

## Despacho n.º 17/GM/99

Nos termos previstos nos n.ºs 1, 2 e 3 do Despacho n.º 35/GM/97, de 12 de Junho, determino a publicação em língua chinesa da versão original do Decreto-Lei n.º 23/87/M, de 27 de Abril, e do Decreto-Lei n.º 24/88/M, de 28 de Março, que o altera, bem como a publicação integral da versão chinesa do articulado actualmente em vigor do Decreto-Lei n.º 23/87/M, de 27 de Abril, após as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 24/88/M, de 28 de Março.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 25 de Janeiro de 1999.  
— O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

## 法令 第23/87/M號

四月二十七日

一九八六年一月七日澳門地區與嗣後組成“澳門泊車管理有限公司”之各實體簽訂特許合同，該公司隨後根據有關規定受讓該特許，並提交了一份《公共道路泊車處經營規章》之草案。

除一九八三年五月三日就有關事宜簽署之承諾書所載之規定外，二月二十二日第16/86/M號法令第十六條亦指出有必要制定泊車處之使用規章，該等規章將由本地區總督透過規範性行為予以核准。

在不妨礙於適當時機對特許合同作修訂之情況下，有必要解決在公共道路之泊車處泊車所引起之問題。該等問題乃整頓交通秩序之重要環節，因此具有優先性質。

上述規章對罰款額、移走及保管車輛之費用予以修改，因先前所訂定之金額已不合時宜。同時，根據二月二十二日第16/86/M號法令之規定，定出該等費用及罰款之歸屬。此外，隨着上述規範框架之制定，亦有需要提及鎖車、移走及保管車輛之規則，對有關執行之權限予以界定和說明。

因此，本法規為經營及使用位於公共道路之泊車處之法律框架，從而確保特許合同在此事宜得以執行。此外，本法規亦為泊車之規範性文件，其在本地區實際情況中之需要性是毋庸置疑的。此外，亦完全是政府關注之事項且已列入近期公布之施政方針。

基於此；  
經聽取諮詢會意見後；

## 批示 第17/GM/99號

本人根據六月十二日第35/GM/97號批示第一款、第二款及第三款之規定，命令公布四月二十七日第23/87/M號法令最初文本之中譯本，並公布修改該法令之三月二十八日第24/88/M號法令最初文本之中譯本，以及公布經三月二十八日第24/88/M號法令修改後之四月二十七日第23/87/M號法令現行文本之中譯本。

一九九九年一月二十五日於澳門總督辦公室

總督 韋奇立

澳門總督根據經二月十七日第1/76號法律頒布之《澳門組織章程》第十三條第一款之規定，命令制定在澳門地區具有法律效力之條文如下：

- 獨一條：一、根據二月二十二日第16/86/M號法令第七條及第十六條之規定，核准《公共道路泊車處經營規章》，該規章為本法規之組成部分。
- 二、本法規在公布之日起三十日後開始生效。

一九八七年四月二十日核准

命令公布

總督 馬俊賢

## 公共道路泊車處經營規章

## 第一章

## 使用泊車處之一般條件

## 第一條

(範圍)

本規章訂定經營位於公共道路泊車處者所須遵守之規範，而不論有否裝設泊車收費錶。

## 第二條

(訊號化)

在有必要之情況下，須遵守根據第16/86/M號法令第二條第五款將予公布之訓令，以適當之標誌及地面標記劃定用作經營泊車處之區域。

### 第三條 (收費)

一、使用具泊車收費錶之泊車處而應繳之收費為下列兩種：

- a) 短時間之停泊(准許之最長停泊時間為一小時)：每半小時一元；
- b) 中等時間之停泊(准許之最長停泊時間為五小時)：每小時一元。

二、使用無泊車收費錶之泊車處而應繳之收費及發出有關月票之條件，由總督根據工務運輸司之建議並聽取被特許人之意見後以批示訂定。

三、以上各款所指之收費為被特許人之收入，總督得根據工務運輸司之建議並聽取被特許人之意見後透過批示修改該等收費。

### 第四條 (運作時間)

泊車處之泊車收費錶之收費時間由九時起持續至二十時止，但星期六之十三時後、星期日及公眾假期不收費。

### 第五條 (許可之車輛)

一、僅容許輕型機動車輛停泊本規章第一條所指之泊車處。

二、輕微違反上款規定之泊車者，科處下列罰款：

- a) 腳踏車、輕型摩托車及重型摩托車之罰款為十元；
- b) 重型之機動貨車或客車及特別車輛之罰款為一百元。

### 第六條 (濫泊車位)

一、濫泊無泊車收費錶之車位或濫泊車位時間超過第二十二條所指之時間者，科處五十元之罰款，被特許人尙得請求治安警察廳鎖車。

二、鎖車三小時後，被特許人得移走有關車輛。

三、如屬無泊車收費錶之車位，則得在鎖車後立即移走車輛。

四、因移走及保管車輛而引致之開支以及由此造成之損失，均由有關車輛之所有人負責，但屬被特許人故意或重大過錯之情況不在此限。

### 第七條 (開鎖)

由治安警察廳透過指示性通告或其他制度進行鎖車後，該車輛僅得由該實體開鎖。倘任何其他他人開鎖，將科處五百元之罰款，且不影響或有之刑事責任。

### 第八條 (罰款之歸屬)

本規章所規定之罰款為本地區之收入，治安警察廳有權限主動或應被特許人之請求，監察對本規章規定之遵守，尤其是監察對規定之輕微違反。

### 第九條 (即時移走)

一、如車輛阻礙或妨礙進入泊車位又或以任何方式妨礙泊車位之正常運作，則被特許人得將車輛即時移走。

二、除上款之規定外，在上款情況下之有關車輛之所有人還須繳納第六條第一款所規定之罰款。

### 第十條 (費用)

一、移走及保管車輛之應付費用為：

a) 移走

——腳踏車	三十五元
——輕型摩托車及	
重型摩托車	七十五元

——輕型汽車	一百五十元
——重型貨車	二百三十元
——重型客車及特別車輛	三百元
b) 保管	
——腳踏車	十元
——輕型摩托車及 重型摩托車	十五元
——輕型汽車	三十元
——重型汽車及特別車輛	六十元

二、上款規定之費用得由總督根據工務運輸司之建議及聽取被特許人之意見後，透過批示修改。

#### 第十一條 (有關費用之債務成立)

一、移走車輛之費用，應自鎖車之時刻起繳付，即使無確實移走車輛亦然。

二、倘根據第六條之規定車輛尚未被移走，則其所有人須立即根據第十條之規定向被特許人繳付移走車輛之相關費用，以便為車輛開鎖。

三、保管車輛之費用，應自被移走之車輛接受保管之時刻起繳付，按每二十四小時為一單位計算，不足二十四小時亦作一單位。

#### 第十二條 (費用之歸屬)

第十條所規定之費用歸被特許人所有，移走、收集及保管車輛均須請求治安警察廳人員到場，以便該實體鎖車；如屬鎖車之情況，則治安警察廳人員應協助移走車輛或將之開鎖。

#### 第十三條 (車輛所有權之遺棄及取得)

一、倘根據本規章之規定移走車輛，則《民法典》第一千三百二十三條規定經必要配合後予以適用，但該條第

三款所指之獎金權除外，並將該條第二款所指之期間減為一百八十日。

二、上款所指之期間由通知之日起計，或由下條所指之最後公告日起計。

三、如車輛在上述期間內未被認領，則被視為遺棄且由本地區以先占方式取得，而工務運輸司有權盡量於短期內以公共拍賣方式將之出售，以防止車輛損壞。

四、如車輛所有人明確表示遺棄其車輛，則該車輛立即視作遺棄。

五、《民法典》第一千三百二十三條第四款之規定亦適用於車輛之移走。

#### 第十四條 (移走隨後之步驟)

一、車輛移走後，被特許人須通知有關所有人。

二、通知尚須載明車輛被移至何處，以及載明所有人應於上條第一款所指之期間內支付罰款以及移走及保管車輛之費用後取回車輛，否則車輛將被視作遺棄處理。

三、得向車輛所指示之所有人居所內任何人士作出通知，或透過雙掛號信寄予上述居所為之，又或在本地兩個出版機構之刊物上連續兩期以公告方式刊登之，但其中一份刊物須為葡文，另一份刊物須為中文。

四、如車輛無根據法律規定指示其所有人之姓名及地址，則按上款最後部分所指之條件在本地兩個出版機構之刊物上連續兩期以公告方式刊登通知。

#### 第十五條 (車輛之查封)

一、如知悉車輛被查封，則移走車輛之實體應將解釋該移走之情節上報法院。

二、在上款所指之情況下，車輛將被交予法院為此目的所指定之人，且免除預先支付移走及收集車輛之費用。

## 第十六條

(被通知者之責任)

如第十四條第三款規定之通知並非以公告方式為之，且已對有關車輛設定用益權、抵押及所有權之保留或查封，則被通知者須於十日內將上述情況告知保管車輛之實體，且須對或有之損失負責。

## 第十七條

(泊車處服務人員之認別及制服)

負責收取硬幣以及移走及保管車輛等各種工作之被特許人之人員，應穿着專有制服及使用認別卡，有關式樣由工務運輸司核准。

## 第十八條

(使用者之義務)

公共道路泊車處之使用者須遵守本規章之規定，並遵守所存在之標誌及地面標記，以及遵守在泊車處服務之經適當認別之被特許人之人員及治安警察廳之警員所作出之指示，但以該等指示依法作出為限。

## 第二章

## 具泊車收費錶之泊車處之特別條件

## 第十九條

(泊車收費錶之特徵)

泊車收費錶應適當裝設，以便得投入金額相應於許可泊車時間所應繳收費之硬幣。

## 第二十條

(強制性通告)

泊車收費錶上應裝貼一指示牌或其他通告，以葡文及中文指明所容許之最長泊車時間及種類，以及指明應使用之硬幣及每段時間應付之收費。

## 第二十一條

(泊車收費錶之使用)

一、具泊車收費錶之泊車處之使用者應在有關車輛停泊於泊車處後，立即在相關之泊車收費錶內投入金額相應於所擬停泊之時間所應繳收費之硬幣，而泊車時間為第三條第一款所容許之限制內。

二、禁止投入超額硬幣於泊車收費錶內或連續停泊同一車輛以延長本規章第三條第一款所規定及容許之最長停泊時間。

## 第二十二條

(不支付收費)

一、輕微違反上條第一款之規定之泊車者，倘不超過一小時，則科處三十元之罰款，超過一小時者，則適用第六條第一款之規定。

二、輕微違反上條第二款規定者，科處同等金額之罰款。

## 第二十三條

(不當使用泊車收費錶)

如屬下列情況，科處一百元至三百元之罰款：

- a) 將適當硬幣以外之任何物件投入泊車收費錶內；
- b) 過錯破壞泊車收費錶。

## 第二十四條

(泊車收費錶之故意破壞、更改及損壞)

一、以任何方式故意破壞、更改及損壞泊車收費錶者，在不影響或有之刑事責任之情況下，科處一千元之罰款，違法者還須對所引致之損失向被特許人賠償。

二、累犯上款規定之違法行為者，科處二千元之罰款。

**第三章****無泊車收費錶之泊車處之特別條件****第二十五條**  
(準用性規定)

使用無泊車收費錶之泊車處之特別條件，除包括第三條第二款之規定外，還包括總督根據工務運輸司之意見及聽取被特許人之建議後以批示訂定者。

**法令 第 24/88/M 號**  
**三月二十八日**

對短時間停泊於具泊車收費錶之位於公共道路之泊車處所規定之時間限制，從使用者需要性之角度看是不足夠的，故根據實際情況對之作出修改。

基於此；

經聽取諮詢會意見後；

澳門總督根據經二月十七日第1/76號法律核准之《澳門組織章程》第十三條第一款之規定，命令制定在澳門地區具有法律效力之條文如下：

獨一條 四月二十七日第23/87/M號法令所核准《公共道路泊車處經營規章》第三條第一款 a 項修改如下：  
a) 短時間之停泊（准許之最長停泊時間為兩小時）：每半小時一元。

一九八八年三月二十四日核准  
命令公布

總督 文禮治

**法令 第 23/87/M 號**  
**四月二十七日**

獨一條：一、根據二月二十二日第16/86/M號法令第七條及第十六條之規定，核准《公共道路泊車處經營規章》，該規章為本法規之組成部分。

二、本法規在公布之日起三十日後開始生效。

**公共道路泊車處經營規章****第一章****使用泊車處之一般條件****第一條**  
(範圍)

本規章訂定經營位於公共道路泊車處者所須遵守之規範，而不論有否裝設泊車收費錶。

**第二條**  
(訊號化)

在有必要之情況下，須遵守根據第16/86/M號法令第二條第五款將予公布之訓令，以適當之標誌及地面標記劃定用作經營泊車處之區域。

**第三條**  
(收費)

一、使用具泊車收費錶之泊車處而應繳之收費為下列兩種：

- a) 短時間之停泊（准許之最長停泊時間為兩小時）：每半小時一元；
- b) 中等時間之停泊（准許之最長停泊時間為五小時）：每小時一元。

二、使用無泊車收費錶之泊車處而應繳之收費及發出有關月票之條件，由總督根據工務運輸司之建議並聽取被特許人之意見後以批示訂定。

三、以上各款所指之收費為被特許人之收入，總督得根據工務運輸司之建議並聽取被特許人之意見後透過批示修改該等收費。

**第四條**  
(運作時間)

泊車處之泊車收費錶之收費時間由九時起持續至二十時止，但星期六之十三時後、星期日及公眾假期不收費。

第五條  
(許可之車輛)

一、僅容許輕型機動車輛停泊本規章第一條所指之泊車處。

二、輕微違反上款規定之泊車者，科處下列罰款：

- a) 腳踏車、輕型摩托車及重型摩托車之罰款為十元；  
b) 重型之機動貨車或客車及特別車輛之罰款為一百元。

第六條  
(濫泊車位)

一、濫泊無泊車收費錶之車位或濫泊車位時間超過第二十二條所指之時間者，科處五十元之罰款，被特許人尚得請求治安警察廳鎖車。

二、鎖車三小時後，被特許人得移走有關車輛。

三、如屬無泊車收費錶之車位，則得在鎖車後立即移走車輛。

四、因移走及保管車輛而引致之開支以及由此造成之損失，均由有關車輛之所有人負責，但屬被特許人故意或重大過錯之情況不在此限。

第七條  
(開鎖)

由治安警察廳透過指示性通告或其他制度進行鎖車後，該車輛僅得由該實體開鎖。倘任何其他人開鎖，將科處五百元之罰款，且不影響或有之刑事責任。

第八條  
(罰款之歸屬)

本規章所規定之罰款為本地區之收入，治安警察廳有權主動或應被特許人之請求，監察對本規章規定之遵守，尤其是監察對規定之輕微違反。

第九條  
(即時移走)

一、如車輛阻礙或妨礙進入泊車位又或以任何方式妨礙泊車位之正常運作，則被特許人得將車輛即時移走。

二、除上款之規定外，在上款情況下之有關車輛之所有人還須繳納第六條第一款所規定之罰款。

第十條  
(費用)

一、移走及保管車輛之應付費用為：

a) 移走

——腳踏車	三十五元
——輕型摩托車及 重型摩托車	七十五元
——輕型汽車	一百五十元
——重型貨車	二百三十元
——重型客車及特別車輛	三百元

b) 保管

——腳踏車	十元
——輕型摩托車及 重型摩托車	十五元
——輕型汽車	三十元
——重型汽車及特別車輛	六十元

二、上款規定之費用得由總督根據工務運輸司之建議及聽取被特許人之意見後，透過批示修改。

第十一條  
(有關費用之債務成立)

一、移走車輛之費用，應自鎖車之時刻起繳付，即使無確實移走車輛亦然。

二、倘根據第六條之規定車輛尚未被移走，則其所有人須立即根據第十條之規定向被特許人繳付移走車輛之相關費用，以便為車輛開鎖。

三、保管車輛之費用，應自被移走之車輛接受保管之時刻起繳付，按每二十四小時為一單位計算，不足二十四小時亦作一單位。

第十二條  
(費用之歸屬)

第十條所規定之費用歸被特許人所有，移走、收集及保管車輛均須請求治安警察廳人員到場，以便該實體鎖車；如屬鎖車之情況，則治安警察廳人員應協助移走車輛或將之開鎖。

第十三條  
(車輛所有權之遺棄及取得)

一、倘根據本規章之規定移走車輛，則《民法典》第一千三百二十三條規定經必要配合後予以適用，但該條第三款所指之獎金權除外，並將該條第二款所指之期間減為一百八十日。

二、上款所指之期間由通知之日起計，或由下條所指之最後公告日起計。

三、如車輛在上述期間內未被認領，則被視為遺棄且由本地區以先占方式取得，而工務運輸司有權盡量於短期內以公共拍賣方式將之出售，以防止車輛損壞。

四、如車輛所有人明確表示遺棄其車輛，則該車輛立即視作遺棄。

五、《民法典》第一千三百二十三條第四款之規定亦適用於車輛之移走。

第十四條  
(移走隨後之步驟)

一、車輛移走後，被特許人須通知有關所有人。

二、通知尚須載明車輛被移至何處，以及載明所有人應於上條第一款所指之期間內支付罰款以及移走及保管車輛之費用後取回車輛，否則車輛將被視作遺棄處理。

三、得向車輛所指示之所有人居所內任何人士作出通知，或透過雙掛號信寄予上述居所為之，又或在本地兩個

出版機構之刊物上連續兩期以公告方式刊登之，但其中一份刊物須為葡文，另一份刊物須為中文。

四、如車輛無根據法律規定指示其所有人之姓名及地址，則按上款最後部分所指之條件在本地兩個出版機構之刊物上連續兩期以公告方式刊登通知。

第十五條  
(車輛之查封)

一、如知悉車輛被查封，則移走車輛之實體應將解釋該移走之情節上報法院。

二、在上款所指之情況下，車輛將被交予法院為此目的所指定之人，且免除預先支付移走及收集車輛之費用。

第十六條  
(被通知者之責任)

如第十四條第三款規定之通知並非以公告方式為之，且已對有關車輛設定用益權、抵押及所有權之保留或查封，則被通知者須於十日內將上述情況告知保管車輛之實體，且須對或有之損失負責。

第十七條  
(泊車處服務人員之認別及制服)

負責收取硬幣以及移走及保管車輛等各種工作之被特許人之人員，應穿着專有制服及使用認別卡，有關式樣由工務運輸司核准。

第十八條  
(使用者之義務)

公共道路泊車處之使用者須遵守本規章之規定，並遵守所存在之標誌及地面標記，以及遵守在泊車處服務之經適當認別之被特許人之人員及治安警察廳之警員所作出之指示，但以該等指示依法作出為限。

## 第二章 具泊車收費錶之泊車處之特別條件

### 第十九條 (泊車收費錶之特徵)

泊車收費錶應適當裝設，以便得投入金額相應於許可泊車時間所應繳收費之硬幣。

### 第二十條 (強制性通告)

泊車收費錶上應裝貼一指示牌或其他通告，以葡文及中文指明所容許之最長泊車時間及種類，以及指明應使用之硬幣及每段時間應付之收費。

### 第二十一條 (泊車收費錶之使用)

一、具泊車收費錶之泊車處之使用者應在有關車輛停泊於泊車處後，立即在相關之泊車收費錶內投入金額相應於所擬停泊之時間所應繳收費之硬幣，而泊車時間為第三條第一款所容許之限制內。

二、禁止投入超額硬幣於泊車收費錶內或連續停泊同一車輛以延長本規章第三條第一款所規定及容許之最長停泊時間。

### 第二十二條 (不支付收費)

一、輕微違反上條第一款之規定之泊車者，倘不超過一小時，則科處三十元之罰款，超過一小時者，則適用第六條第一款之規定。

#### Despacho n.º 18/GM/99

Nos termos previstos nos n.ºs 1, 2 e 3 do Despacho n.º 35/GM/97, de 12 de Junho, determino a publicação em língua chinesa da versão original do Decreto-Lei n.º 50/88/M, de 20 de Junho, e do Decreto-Lei n.º 59/88/M, de 4 de Julho, que o altera, bem como a publicação integral da versão chinesa do articulado actualmente em vigor do Decreto-Lei n.º 50/88/M, de 20 de Junho, após as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 59/88/M, de 4 de Julho.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 25 de Janeiro de 1999.  
— O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

二、輕微違反上條第二款規定者，科處同等金額之罰款。

### 第二十三條 (不當使用泊車收費錶)

如屬下列情況，科處一百元至三百元之罰款：

- a) 將適當硬幣以外之任何物件投入泊車收費錶內；
- b) 過錯破壞泊車收費錶。

### 第二十四條 (泊車收費錶之故意破壞、更改及損壞)

一、以任何方式故意破壞、更改及損壞泊車收費錶者，在不影響或有之刑事責任之情況下，科處一千元之罰款，違法者還須對所引致之損失向被特許人賠償。

二、累犯上款規定之違法行為者，科處二千元之罰款。

## 第三章

### 無泊車收費錶之泊車處之特別條件

### 第二十五條 (準用性規定)

使用無泊車收費錶之泊車處之特別條件，除包括第三款第二款之規定外，還包括總督根據工務運輸司之意見及聽取被特許人之建議後以批示訂定者。

#### 批示 第 18/GM/99 號

本人根據六月十二日第35/GM/97號批示第一款、第二款及第三款之規定，命令公布六月二十日第50/88/M號法令最初文本之中譯本，並公布修改該法令之七月四日第59/88/M號法令最初文本之中譯本，以及公布經七月四日第59/88/M號法令修改後之六月二十日第50/88/M號法令現行文本之中譯本。

一九九九年一月二十五日於澳門總督辦公室

總督 韋奇立